

# **Questions and Answers #1**

## **Characteristics of the Canadian Firearms Industry Supplying the Civilian Market**

*Le français suit la version anglaise.*

### **Question 1**

Our firm is tendering on the above noted opportunity. In our review, there is much potential for this research. However, we ask the question about cooperation from the Royal Canadian Mounted Police in providing background information and statistics on the numbers, distribution of firearms dealers operating in Canada. In order to meet the quick turn around timelines noted in the RFP, cooperation and access to data will be critical in meeting the deadlines. I understand that Public Safety Canada (PS) was created in 2003 to ensure coordination across all federal departments and agencies responsible for national security and the safety of Canadians so cooperating would seem straight forward but it is important to know upfront prior to completing a tender submission.

### **Answer 1**

Public Safety Canada does not require the use of RCMP resources as part of the project. As per the RFP, a literature review using open source and publicly available information is required. Subsequently, the Bidder is responsible for making all arrangements to obtain information that shall satisfy the requirements of the SOW.

**-END-**

# **Questions et réponses n° 1**

## **Caractéristiques de l'industrie des armes à feu qui alimente le marché civil**

### **Question 1**

Notre entreprise participe à la demande de propositions susmentionnée. Notre examen a révélé que cette recherche offre beaucoup de potentiel. Toutefois, nous avons une question au sujet de la collaboration de la Gendarmerie royale du Canada à la prestation de renseignements généraux et de statistiques sur le nombre de vendeurs d'armes à feu au Canada et leur distribution. Afin de respecter les courts délais établis dans la DP, la collaboration et l'accès aux données constitueront des éléments essentiels. Je sais que Sécurité publique Canada a été créé en 2003 pour assurer la coordination dans l'ensemble des ministères et organismes fédéraux responsables de la sécurité nationale et de la sécurité des Canadiens. Ainsi, le processus de collaboration semble assez simple, mais il est important de le savoir dès le départ avant de présenter une soumission.

### **Réponse 1**

Sécurité publique Canada n'exige pas que les soumissionnaires aient recours aux ressources de la GRC dans le cadre du projet. Conformément à la DP, il faut effectuer un examen de la documentation provenant de sources ouvertes et de l'information accessible au public. Par la suite, le soumissionnaire est tenu de prendre toutes les dispositions pour obtenir les renseignements qui doivent satisfaire aux exigences de l'énoncé des travaux (EDT).

-FIN-